Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 24 listopada 2026 r.
(OR. en)

14948/26
ADD 1

Międzyinstytucjonalny numer referencyjny:
2026/0333(NLE)

AELE 95
FL 54
ISL 63
N 95
MI 1067
ENER 698

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	Projekt DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

PROJEKT

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr …

z dnia …

w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2019/2146 z dnia 26 listopada 2019 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii[1].

(2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2022/132 z dnia 28 stycznia 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii[2].

(3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2024/264 z dnia 17 stycznia 2024 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii[3].

---

1 Dz.U. L 325 z 16.12.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2146/oj.
2 Dz.U. L 20 z 31.1.2022, s. 208, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/132/oj.
3 Dz.U. L, 2024/264, 18.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/264/oj.

(4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/2169 z dnia 21 listopada 2017 r. w sprawie formatu i zasad przekazywania europejskiej statystyki dotyczącej cen gazu ziemnego i energii elektrycznej na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1952[4].

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XXI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

[4] Dz.U. L 306 z 22.11.2017, s. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2169/oj.

Artykuł 1

W załączniku XXI do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. W pkt 26a (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008) wprowadza się następujące zmiany:

   (i) punkt ten staje się punktem 26c;

   (ii) treść dostosowania odczytuje się, jak następuje:

      „a) Liechtenstein jest zwolniony z obowiązku przekazywania danych wymaganych tym rozporządzeniem, z wyjątkiem danych dotyczących przywozu i wywozu wszystkich nośników energii oraz produkcji energii elektrycznej na potrzeby rocznej statystyki energii (załącznik B);

      b) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych zagregowanych określonych w załączniku B »Roczna statystyka energii«, dotyczących zużycia energii w szczegółowym podziale według rodzaju zużycia końcowego (ogrzewanie pomieszczeń, chłodzenie pomieszczeń, ogrzewanie wody, przygotowywanie posiłków, oświetlenie i urządzenia elektryczne, inne wykorzystanie końcowe) w sektorze gospodarstw domowych, jak określono w sekcji 2.3 (Specyfikacja zużycia końcowego energii) załącznika A »Wyjaśnienia dotyczące terminologii«. Niniejsze zwolnienie podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, ilekroć dane przedstawione przez Islandię wykazują, że roczne zużycie energii końcowej w sektorze gospodarstw domowych wynosi co najmniej 25 000 teradżuli;

c) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 2 »Gaz ziemny« załącznika B »Roczna statystyka energii«. Niniejsze zwolnienie podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, gdy tylko pojawią się przesłanki świadczące o tym, że na terytorium Islandii znajdują się magazyny gazu ziemnego w postaci lotnej lub skroplonego gazu ziemnego lub że roczne zużycie gazu ziemnego wynosi co najmniej 2 500 teradżuli;

d) Islandia i Norwegia są zwolnione z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 6 »Roczne statystyki dotyczące energii jądrowej« załącznika B »Roczna statystyka energii«, o ile na ich terytorium nie znajdują się żadne obiekty jądrowe ani elektrownie jądrowe;

e) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 1 »Paliwa stałe« i sekcją 4 »Gaz ziemny« załącznika C »Miesięczne statystyki energii«. Zwolnienie dotyczące gazu ziemnego podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, gdy tylko pojawią się przesłanki świadczące o tym, że na terytorium Islandii znajdują się magazyny gazu ziemnego w postaci lotnej lub skroplonego gazu ziemnego lub że roczne zużycie gazu ziemnego wynosi co najmniej 2 500 teradżuli;

f) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych załącznikiem D »Krótkoterminowe miesięczne dane statystyczne«, o ile na jej terytorium nie znajdują się żadne rafinerie ropy naftowej.”.

2. W pkt 26c (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008) dodaje się tiret w brzmieniu:

„- **32019 R 2146**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2146 z dnia 26 listopada 2019 r. (Dz.U. L 325 z 16.12.2019, s. 43),

- **32022 R 0132**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2022/132 z dnia 28 stycznia 2022 r. (Dz.U. L 20 z 31.1.2022, s. 208),

- **32024 R 0264**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2024/264 z dnia 17 stycznia 2024 r. (Dz.U. L, 2024/264, 18.1.2024).”.

3. Po pkt 26 (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/92/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„26a. **32017 R 2169**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/2169 z dnia 21 listopada 2017 r. w sprawie formatu i zasad przekazywania europejskiej statystyki dotyczącej cen gazu ziemnego i energii elektrycznej na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1952 (Dz.U. L 306 z 22.11.2017, s. 9).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) 2019/2146, (UE) 2022/132, (UE) 2024/0264 i rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/2169 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem …. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG[*].

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w …

W imieniu
Wspólnego Komitetu EOG
Przewodniczący

Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG

---

[*] [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]